SonoSite Edge II SonoSite

FUJIFILM

/alue from Innovatio

Общие сведения

Данное краткое справочное руководство предназначено только для справки и восполнения знаний и не должно рассматриваться как замена руководству пользователя, входящему в комплект системы SonoSite Edge II. Подробное изложение процедур, описания, информацию о функциях и мерах предосторожности см. в *руководстве пользователя SonoSite Edge II*, которое доступно по адресу www.sonosite.com.





P22421-03

Краткое справочное руководство

Ультразвуковая система SonoSite Edge II





FUJIFILM

SonoSite



Краткое справочное руководство

Ультразвуковая система SonoSite Edge II



Подготовка системы к работе

Использование элементов управления

С помощью сенсорного планшета или клавиш со стрелками можно регулировать и перемещать объекты на экране.

С помощью элементов управления экранного меню можно регулировать и выбирать настройки. Настроить элементы управления экранного меню можно с помощью пары клавиш, расположенных ниже на клавиатуре.

Подключение датчиков

- 1 Поднимите защелку на разъеме датчика вверх и поверните ее по часовой стрелке.
- 2 Плотно вставьте разъем в разъем на нижней части устройства.
- 3 Поверните ручку защелки против часовой стрелки.
- 4 Закрепите разъем на системе, опустив защелку.

Проверка заряда аккумулятора

Значки на экране в области информации о состоянии системы отражают статус питания и аккумулятора.

Настройка системы

Для перемещения курсора при заполнении информационных полей на страницах и формах настройки пользуйтесь сенсорным планшетом. Для активации поля и ввода текста нажмите клавишу **«ВЫБРАТЬ»**.

- 1 Нажмите клавишу «НАСТРОЙКИ», чтобы открыть «Стр. настройки».
- **2** Выберите страницу настройки для изменения настроек звука, учетной записи, безопасности, устройств, подключений и расчетов.

Стр. 4 из 10

Визуализация

Режимы визуализации

- ▶ 2D (по умолчанию) основной двухмерный режим визуализации.
- М-режим отображение движения на двухмерном изображении. Широко используется для измерения структурных элементов сердца.

FUJIFILM

SonoSite

- Режим цветного картирования отображение кровотока в цвете внутри ограниченного поля. Широко используется для отображения наличия и направления кровотока.
- Доплеровский режим отображение спектра скорости кровотока во времени. Широко используется для отображения любого движения, включая кровоток и движение ткани.

Основы визуализации

- 1 Нажмите клавишу режима визуализации и выполните сканирование.
- **2** С помощью элементов управления оптимизируйте качество и детали изображения.
- 3 Сохраните изображения и другие данные с помощью клавиш сохранения.
- 4 Нажмите клавишу «ПАЦИЕНТ» и выберите 🖁 «Нов/Кон» для завершения исследования.
- 5 Заполните форму информации о пациенте и выберите «Готово».

Визуализация в М-режиме

- 1 Нажмите клавишу «**М**», чтобы перейти в М-режим. Переместите контрольную М-линию с помощью сенсорного планшета.
- 2 Для отображения обведения спектра в М-режиме повторно нажмите клавишу «М».
- 3 Выберите скорость развертки ^{™™↓}; нажмите «ПАЦИЕНТ» для переключения между контрольной М-линией и обведением спектра; в М-режиме и доплеровском дуплексном режиме нажмите «М» для переключения между дуплексным режимом и контрольной М-линией.

Визуализация в режиме цветного картирования

- 1 Нажмите клавишу «С» и выберите «СРD» или «Цвет».
- 2 С помощью сенсорного планшета переместите окно исследуемой области или измените его размер. Чтобы переключиться между положением и размером, нажмите клавишу «**BbiБPATb**».

```
Стр. 5 из 10
```

P22421-03

Краткое справочное руководство

Ультразвуковая система SonoSite Edge II



Визуализация

Визуализация в доплеровском режиме

Доплеровский режим визуализации по умолчанию — импульсно-волновой.

- 1 Нажмите клавишу «D» для отображения контрольной D-линии.
- **2** С помощью сенсорного планшета расположите контрольную D-линию и контрольный объем.
- 3 Скорректируйте угол: нажмите клавишу «ВЫБРАТЬ», затем используйте сенсорный планшет или переведите изображение в режим стоп-кадра и воспользуйтесь ручкой усиления «ДАЛЬНИЙ».
- 4 Для отображения обведения спектра повторно нажмите клавишу «**D**». Для переключения между контрольной D-линией и обведением спектра нажимайте клавишу «**OБHOBИТЬ**».

Доплеровский режим PW/CW и режим CPD/цветного картирования можно использовать одновременно. Клавиша **«ВЫБРАТЬ»** позволяет переключаться между положением окна исследуемой области, его размером, контрольной D-линией, положением контрольного объема и (в импульсно-волновом доплеровском режиме) угловой поправкой.

Выбор типа исследования

Чтобы выбрать тип исследования, выполните одно из следующих действий:

- Нажмите клавишу «ИССЛЕД.» и выберите пункт меню.
- Нажмите клавишу «ПАЦИЕНТ». В форме информации о пациенте выберите пункт списка «Тип» в разделе «Исслед.».

Регулировка усиления и глубины

- Для регулировки глубины используйте клавиши «ГЛУБИНА».
- Нажмите клавишу «АВТО» для автоматической регулировки усиления. Воспользуйтесь ручками усиления для его регулировки вручную.

Стоп-кадр и просмотр кадров

- 1 Нажмите клавишу «СТОП-КАДР».
- 2 Для просмотра кадров воспользуйтесь ручкой «УСИЛЕН.», сенсорным планшетом или клавишами со стрелками.

Стр. 6 из 10

Визуализация

Масштабирование

1 В двухмерном режиме или режиме цветного картирования нажмите клавишу «МАСШТАБ». Появится окно исследуемой области.

FUJIFILM

SonoSite

- 2 С помощью сенсорного планшета переместите окно исследуемой области и повторно нажмите клавишу «**МАСШТАБ**» для увеличения.
- **3** В режиме стоп-кадра изображение можно панорамировать с помощью сенсорного планшета или клавиш со стрелками.
- 4 Повторно нажмите клавишу «МАСШТАБ» для выхода.

Нанесение меток на изображение

- 1 Нажмите клавишу «**ТЕКСТ**».
- **2** Воспользуйтесь сенсорным планшетом или клавишами со стрелками для перемещения курсора.
- **3** Воспользуйтесь клавиатурой для ввода текста или выберите «**Метка**» для использования предварительно заданной метки.

Также можно добавлять стрелки 🚺 или пиктограммы («ПИКТОГР»).

Выберите 🗉 **х/х**, чтобы вывести на дисплей нужную пиктограмму, затем нажмите клавишу «**ВЫБРАТЬ**».

Видеоролики

- В двухмерном режиме выберите на экране «Видео», чтобы задать элементы управления.
- 2 Клавиша «ВИДЕО» в зависимости от настроек служит для сохранения или изменения видеоролика.
- 3 Повторно нажмите клавишу «ВИДЕО» для остановки сохранения видеоролика.

Измерения

Выполнение измерений и расчетов

- Базовые измерения можно выполнять в любом режиме; для сохранения изображения с измерением нажимают «СОХРАНИТЬ».
- Нажмите клавишу «РАСЧЕТЫ», затем «ВЫБРАТЬ», чтобы выбрать расчет.

Можно сохранить измерение как часть расчета или сначала приступить к расчету, а затем провести измерение. Нажмите клавишу **«СОХР.РАСЧ»** или выберите на экране **«Сохранить»** для сохранения расчета.

Стр. 7 из 10

P22421-03

Краткое справочное руководство

Ультразвуковая система SonoSite Edge II



Измерения

Измерение расстояния

- 1 Нажмите клавишу «ИЗМЕРИТ.» на стоп-кадре изображения в двухмерном или М-режиме.
- 2 Установите измеритель с помощью сенсорного планшета, затем нажмите клавишу «**ВЫБРАТЬ**» и установите второй измеритель.

Измерение площади или длины окружности

- 1 Нажмите клавишу «ИЗМЕРИТ.» на стоп-кадре изображения в двухмерном режиме.
- 2 Выберите «Эллипс» и отрегулируйте размер и положение с помощью сенсорного планшета. Чтобы переключиться между положением и размером, нажмите клавишу «ВЫБРАТЬ».

Измерение частоты сердечных сокращений

- 1 Нажмите клавишу «ИЗМЕРИТ.» на стоп-кадре обведения спектра в М-режиме.
- 2 Выберите на экране «ЧСС». Появится вертикальный измеритель.
- 3 С помощью сенсорного планшета установите измеритель на пике сердечного сокращения и затем нажмите клавишу «ВЫБРАТЬ». Появится второй вертикальный измеритель.
- **4** Установите второй измеритель в пиковой точке следующего сердечного сокращения.

Обведение спектра

Обведение спектра можно выполнить вручную (в двухмерном или доплеровском режиме) или автоматически (в доплеровском режиме).

- 1 Нажмите клавишу «ИЗМЕРИТ.» на стоп-кадре изображения.
- 2 На экране выберите «Ручн.» для ручного обведения спектра или «Авто» для автоматического.
- **3** С помощью сенсорного планшета установите измеритель, затем нажмите **«ВЫБРАТЬ»**.
- 4 Завершите обведение спектра:
 - (Вручную) С помощью сенсорного планшета обведите спектр и нажмите клавишу «ЗАДАТЬ».
 - (Автоматически) С помощью сенсорного планшета установите измеритель в конец волнообразной кривой и нажмите клавишу «ЗАДАТЬ».

Стр. 8 из 10

Управление изображениями и видеороликами

Просмотр исследований пациентов

- 1 Чтобы отобразить список пациентов, нажмите «ПРОСМ.».
- 2 Если имеется активное исследование, выберите на экране «Список». Можно выбрать пациента и просмотреть исследования или изменить информацию о пациенте.
- **3** На экране выберите «**Просм.**», затем выберите **х/х** для выбора изображения или видеоролика. Для воспроизведения видеоролика выберите «**Воспр.**».

Экспорт

Самый простой вариант экспорта — сохранить исследование, включая изображения и видеоролики, на накопитель USB.

- 1 Вставьте накопитель USB в USB-порт устройства.
- **2** В списке пациентов выберите исследование пациента, которое требуется экспортировать.
- 3 Чтобы отобразить список устройств, выберите на экране «Эксп.USB».
- **4** В списке выберите накопитель USB и укажите, включать ли информацию о пациенте.
- 5 Выберите «Экспорт».

Распечатка, удаление и архивация

- Чтобы распечатать отображаемое изображение, выберите «Печать».
- Для удаления выберите исследование пациента или отобразите изображение
- или видеоролик и затем выберите 🗙 «**Удалить**».
- Для архивации выберите из списка пациентов одного или нескольких пациентов и выберите «Архив».

SonoSite

Краткое справочное руководство

Ультразвуковая система SonoSite Edge II



Контактная информация

Телефон (США или Канада): +1 877-657-8118

Телефон (за пределами США и Канады): +1 425-951-1330. Можно также позвонить в местное представительство.

Факс: +1 425-951-6700

Эл. почта: service@sonosite.com

Веб-сайт: www.sonosite.com

Производитель FUJIFILM SonoSite, Inc. 21919 30th Drive SE Bothell, WA 98021 США Teл.: +1-888-482-9449 или +1-425-951-1200

УполномоченноеПајпредставительство в ЕСFU.FUJIFILM SonoSite B.V.AusJoop Geesinkweg 1401141114 AB Amsterdam,BRO

Партнер в Австралии FUJIFILM SonoSite Australasia Pty Ltd 114 Old Pittwater Road BROOKVALE, NSW, 2100 Австралия

Факс: +1-425-951-1201

Edge, SonoSite и логотип SonoSite являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании FUJIFILM SonoSite, Inc. в различных юрисдикциях. Value from Innovation является товарным знаком FUJIFILM Holdings America Corporation.

Остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.

Нидерланды

© FUJIFILM SonoSite, Inc., 2019 г. Все права защищены.





Стр. 10 из 10

P22421-03

Стр. 9 из 10